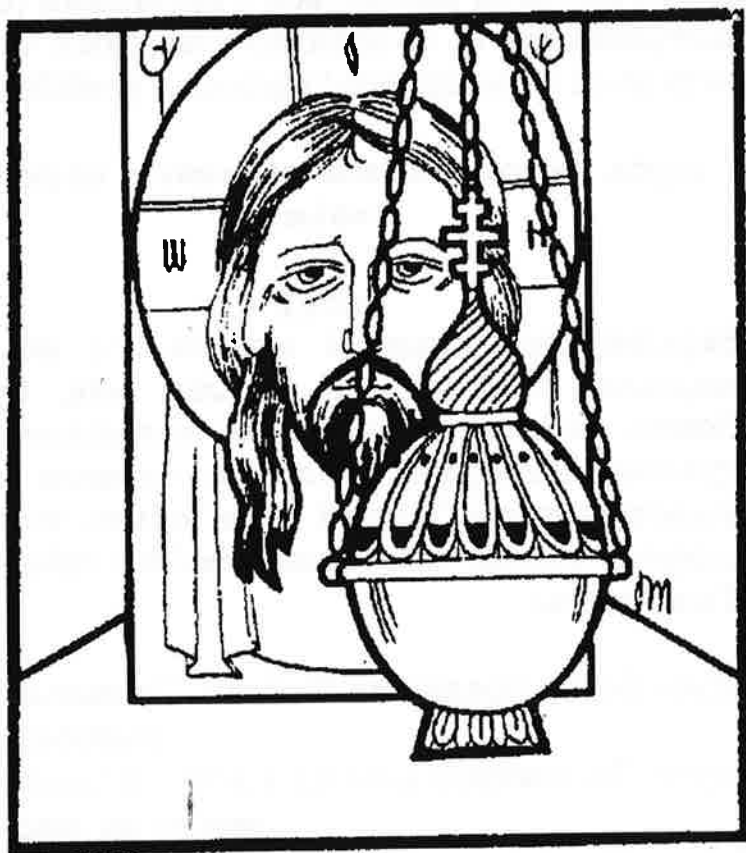


**АКАФІСТ
ДО
СТРАСТЕЙ
ХРИСТОВИХ**



**AKAFIST
TO THE
SUFFERINGS OF
CHRIST**

Нехай піднесеться молитва моя,
наче кадило перед Тобою!



Let my prayer rise like incense before You!

АКАФІСТ ДО ХРИСТОВИХ СТРАСТЕЙ

Кондак I

Славний Полководче і Господи неба і землі! «Побачивши Тебе, безсмертного Царя, померлого на хресті,» сотворіння закрили свої обличчя, «небо вжахнувся і підвалини [світу] застряслися.» Я ж подячно кланяюся твоему ради мене стражданню і молюся з розбійником:

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Ікос I

Зараджуючи упадкові ангелів, ти не взяв людської природи від ангелів, але, будши Богом, ради мене Ти стався чоловіком і так духовно померлого чоловіка оживив своїм животворящим Тілом і Кров'ю. Ось тому ми дякуємо Тобі за таку велику любов і співаємо в Твою честь:

Ісусе Боже, предвічна Любове, Ти сильно
полюбив світ.

Ісусе, Ти покинув ангелів у небі і зійшов на
землю до людей.

Ісусе, Ти людьми заповнив місця відпалих
ангельських хорів.

Ісусе, Ти зрівняв людей із ангелами.

Ісусе, Ти обоготворив людину своїми
божественними тайнами.

Ісусе, Ти кормиш її ангельською поживою.

Ісусе, Ти - дійсна манна.

Ісусе, Ти - Хліб, що зійшов з неба.

Ісусе, Ти - необманлива підпора людського
серця.
Ісусе, Ти - пожива, яка ніколи не нищиться.
Ісусе, Ти - мої безсмертні розкоші.
Ісусе, Ти - моя вічна насолода.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак II

Побачивши Тебе в передсмертній боротьбі,
Ангел прийшов і підкріпляв Тебе, коли наші
гріхи немов важкий тягар затяжили на Тобі. Ти
взяв мене погибшого на свої рамена і
представив своєму Отцеві, тому я, припавши
навколішки, молюся і співаю в твою честь:
Алилуя.

Ікос II

Не зрозумівши непонятної причини Твоїх
добровільних Страстей, коли вночі юдеї з
ліхтарями шукали за Тобою і Ти промовив до
них: "Це Я", то вони зразу подалися назад, але
потім зв'язавши Тебе, повели на суд. Ми,
припавши перед Тобою навколішки, з острахом
кличемо:

Ісусе, Ти - Сонце, пошукуване з ліхтарями.
Ісусе, Ти - притемнене Світло світу, який
зненавидів Тебе.
Ісусе, що проживаєш у недоступнім світлі,
влада п'їтьми обняла Тебе.
Ісусе, безсмертний Божий Сину, син погибелі
Юда видав Тебе на смерть.

Ісусе, в якому не було лукавства, зрадник
лукаво поцілував Тебе.
Ісусе, Ти все даром усім роздавав, а сам був
проданий за срібняки.
Ісусе зв'язаний, Ти розв'язуєш гріховні
кайдани.
Ісусе зв'язаний, Твої руки невинні і Твоє Серце
чисте.
Ісусе зв'язаний, зв'яжи мої непогамовані
пристрасті.
Ісусе, Ти - Ягня, що його ведуть на заріз.
Ісусе, Ти взяв на себе вид слуги, тому помилуй
мене, свого слугу.
Ісусе, що стався подібним до людей, направ
мене, що вподібнився до нерозумних істот.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак III

Завдяки своєму божеству Ти заповів трикратне відречення одного з твоїх учнів. Він же гірко заплакав, як побачив тебе, свого Господа і Вчителя. Господи, поглянь на мене і розгроми моє затверділе серце, щоб я своїми слізьми обмив себе з гріхів, бо я співаю в Твою честь: Аلیلуя.

Ікос III

Мавши власть за чином архиерея Мелхиседека, Ти, Владико і Господи всіх, став на суд перед фальшивим архиєреєм Каяфою. Ти прийняв муки від твоїх слуг, а від мене приймай оце:

Ісусе неоцінений, Ти був куплений за ціну
тридцяти срібняків.

Ісусе, все наше майно, Ти був ограбований
розбійниками.

Ісусе, бажання всіх, Ти був відкинений Петром.

Ісусе, досконалий Боже і Чоловіче, юдеї
кепкували собі з Тебе.

Ісусе, моя потіхо, учні покинули Тебе.

Ісусе, незлобне Ягнятко, пожерте звірами.

Ісусе, Архиерею, Ти своєю кров'ю ввійшов до
святині.

Ісусе непорочний, хорони мене від всякої
скверни.

Ісусе, відлучений від грішників, визволь мене з
гріхів.

Ісусе, що маєш владу в'язати і розв'язувати,
прости мені.

Ісусе, що перевищуєш небеса, ушляхетни мій
ум від земських речей.

Ісусе, що сидиш праворуч Отця, не відкидай
мене з-перед свого обличчя.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак IV

Юдеї, діти їхнього батька диявола, відчуваючи в собі бурю вбивства, відкинули Тебе, правдиву дорогу, правду і життя. Ми визнаємо, що Ти - Божа Сила, в якій криються скарби премудрості, тому кличемо Алілуя.

Ікос IV

Хоч Пилат почув Твою второпну відповідь, все
таки він засудив Тебе на бичування наче б Ти
заслужив на нього ту єдину провину, що він не
знайшов у Тобі ніякої вини. Хоч він обмив собі
руки, то все таки заплямив серце. Ми ж,
б'ючись у груди, насмілюємося отак
промовляти до Тебе:

Ісусе, Сину Божий, Сину Діви, сини беззаконня
злобно засмутили Тебе.

Ісусе безгрішний, грішники збичували тебе
безвинного.

Ісусе обдертий із одежі, Ти зодягаєш красою
польові лілеї.

Ісусе непокритий, Ти наповняєш свої небеса
водами.

Ісусе насичений ранами, ^{Ісусе} Ти накормив п'яти
хлібами п'ять тисяч народу.

Ісусе, правдива Лозо, Ти був прив'язаний до
стовпа.

Ісусе Царю, замість данини Ти отримав тяжкі
рани.

Ісусе, Ти був увесь через мене поранений,
лікуючи мої рани.

Ісусе, свята Земле, лютими звірами зорана,
насити мене життєдайним хлібом.

Ісусе, вдарений Каменю, освяти мене витеклою
кров'ю.

Ісусе, нема такого болю, як Твій біль, визволи
мене від болю.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак V

Ти, що зодягаєшся світлом немов ризою,
одягнувся своєю кров'ю. Я знаю, я добре знаю,
чому в Тебе червона одіж. Це, Господи, я
своїми гріхами поранив Тебе. Ось тому Тобі, за
мене пораненому, співаю: Аلیلія.

Ікос V

Ісая, що говорив про Бога, побачивши Тебе
покритого зневагами і ранами, з острахом
закликав: Ми бачили його, але він не мав ні
вигляду, ані краси. Ми ж покірно кличемо до
Тебе:

Ісусе, улюблений Сину Бога Отця, Ти був
караний.

Ісусе, від ніг до голови нема в Тебе здорового
місця.

Ісусе, Тебе бито по голові тростиною.

Ісусе, Твоя правиця була прославилася
могутністю, а потім дано тобі тростину.

Ісусе, Твої засмучені очі були залиті кров'ю.

Ісусе, Твоє лице, подібне до сонця, було
опльоване.

Ісусе, що натерпівся від погорди, Ти увінчав
людину славою і честю.

Ісусе, на якого самі ангели не сміють дивитися,
Тебе бито по лиці.



Ісусе, Тебе бито, хоч Ти творив волю Отця.
Ісусе, Небесний Діячу, грішники накиннулися на
Тебе.

Ісусе, погорджена Красо, Ти був безпощадно
пошарпаний.

Ісусе, що був по цілім своїм тілі поранений,
вповні вилікуй мене.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своїм.*

Кондак VI

Пилат з'явився проповідником Твоєї незлобності. Він показав народові, що в Тобі не було нічого, що заслуговувало б на смерть. Все таки юдеї, побачивши Твою кров, заскреготали проти Тебе зубами, кличучи: "Розіпни, розіпни його!" Господи, визволи нас від вічного скреготу, щоб, цілюючи Твої рани, ми співали: Алиллуя.

Ікос VI

Боже всіх, Ти стався видовищем для ангелів і людей, як Пилат промовив: "Ось чоловік!" Отче Небесний, поглянь на обличчя свого Христа. Прийдіть, поклонімся висміяному ради нас Ісусові, співаючи:

Ісусе, небесне Зерно, що впало між терня.

Ісусе, Твій виноградник Ізраїль увінчав Тебе
терням.

Ісусе, що є духовною одіжжю всіх, Тебе вбрали
в багряницю.

Ісусе, Голово Церкви, сьогодні Ти є ганьбою для
людей.

Ісусе, одноістотний із Отцем, Ти став
посміховищем людей.

Ісусе Творче, мучений сотворіннями.

Ісусе Боже, Ти сьогодні виглядаєш немов
черв'як, визволь мене від невиспущих

черв'яків.

Ісусе, Боже і Чоловіче, Ти вмів терпіти муки
від ран.

Ісусе, Лікарю поранений гріхами, подай мені
лік покаєння.

Ісусе, Відблиску слави Отця, освіти мене.

Ісусе, вдарений Пастирю, розгрома бісів, що
спокушують мене.

Ісусе, Твоє тіло було поторощене; скруши
любов'ю моє серце.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своїм.*

Кондак VII

Ісусе, бажаючи визволити людину з ворожої
неволі, Ти впокорив Себе перед Твоїми
ворогами і перетерпів повно ран, щоб
вилікувати цілу людину, яка кличе: Аلیلуя.

Ікос VII

Ти виявив подиву гідну терпеливість, як вороги
керкували собі з Тебе, завдавали Тобі болючі
рани і так розшарпували Твоє тіло, що воно
стало червоне наче кров. Ось тому ми з
подивом кличемо Тебе:

Ісусе прегарний, Тебе били по лиці
Ісусе чоловіколюбче, люди чинили Тобі пакості.
Ісусе, Божа премудросте, люди насміхалися з
Тебе.

Ісусе лагідний і покірний серцем, вони Тебе
топтали ногами.

Ісусе, співчувай мені слабому, поки не
відтвориш у мені подібности до Тебе.

Ісусе, безстраждальний Боже, Ти терпиш
страсті, щоб визволити мене від мук.

Ісусе, Спасе мій, спаси мене, якому належаться
всякі муки.

Ісусе, мій Боже, моє милосердя, всі
немилосердно ранили Тебе.

Ісусе весь погружений у крові, Ти моє світло,
тому просвіти мене.

Ісусе безпомічний, твердине моя, скріпи мене.

Ісусе без заступника, притулку мій, прийми
мене.

Ісусе скорбний, радосте моя, розвесели мене.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак VIII

Мойсей і Ілля чудно з'явилися Тобі на Таворі і
розмовляли про Твою смерть. І нині Ти
вмираєш у Єрусалимі. Побачивши там Твоє
прославлення і наше спасіння, вони кличуть:
Алилуя.



Ікос VIII

Юдеї всюди висміювали Тебе і Ти перетерпів муки за мої дуже численні гріхи. Хто ж годен розповісти про зневаги, яких Ти зазнав від народу? Одні з них кажуть: “Візьми, візьми його!” Інші осуджують Тебе немов злодія, а ще інші брехливо оскаржують Тебе як кесаревого ворога. Всі осуджують Тебе Бога і провадять на смерть, а ми зі сльозами кличемо:

Ісусе, Ти став на суд, а всі будуть суджені
Тобою.

Ісусе, Ти не відповідаєш ні слова, хоч Ти Боже
Слово.

Ісусе, Тебе поставлено нижче Варавви

Ісусе, Тебе зачислено до беззаконників.

Ісусе, Тебе прогнано з міста на смерть немов би
Ти псував людей.

Ісусе, Ти проливаєш кров, щоб зродити
мучеників.

Ісусе, Ти несеш хрест, хоч Ти все підтримуєш
словом своєї могутності.

Ісусе осуджений, мій Судде, не засуджуй мене
накромішню пільму.

Ісусе безсильний, моя Сило, не полишай мене
при моїй смерті.

Ісусе, що падав по дорозі, Ти був сильний у
боротьбі, тому скріпляй мене в моїй немочі.

Ісусе, що прийняв зневаги, моя Славо, не
відкидай мене від Твоєї слави.

Ісусе, Образе істоти Отця, переімени моє життя.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак IX

Всі сотворіння засмутилися, як побачили Тебе прибитого до хреста: сонце на небі закрило свої промені, земля задрижала, завіса храму роздерлася, скелі порозпадалися й ад видав своїх померлих. Ми ж поклоняємося на місці, де стояли Твої ноги, співаючи: Алилуя.

Ікос IX

Хоча б великомовні бесідники багато говорили, все таки вони не годні вчинити гідної подяки Твоїм Страстям. Все таки моя душа і тіло, серце і ціла істота, покійно припавши перед Тобою, кличуть:

Ісусе прибитий до хреста, прибий до нього
рукопис моїх гріхів.

Ісусе цв'яхами прибитий, прибий Твоїм
страхом моє тіло.

Ісусе, Ти розпростер свої руки, щоб усіх
зібрати біля себе.

Ісусе, Ти простягнув свої руки, щоб дати мені
поцілунок.

Ісусе, Двері для овець, Твій бік був пробитий.

Ісусе Наречений, Ти ввійшов до своєї шлюбної
кімнати.

Ісусе, Твої руки і ноги були пробиті, щоб Ти
відкрив нам скарб.

Ісусе, Ти зо свого Серця подав мені всю
благодать.



Ісусе розп'ятий, Ти розтягаєш небо немов руно.
Ісусе розп'ятий, розіпни моє тіло з його
пристрастями.
Ісусе, Тобі пораховано кості, але Ти рахуєш,
скільки є зір.
Ісусе, дай, щоб моє серце не бажало нічого
іншого бачити тільки Тебе розп'ятого.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак X

Бажаючи спасти світ, Ти лікував сліпих,
кульгавих, слабих, сухих, бідних, німих,
глухих, немічних і проганяв лукавих духів. І за
те люди прибили Тебе до хреста, бо не вміли
співати: Аلیلуя.

Ікос X

Ісусе, предвічний Царю, все відкрите перед
Твоїми очима. Юдеї обнажили Тебе, а тьма
покрила. Ти так страждаєш за мою
нестриманість. Ти в усім дав нам приклад, як
треба йти слідом за Тобою, співаючи:

Ісусе, Ти лікуєш усіх, але нема ліку для твого
тіла.

Ісусе, Мире правдивий, нема миру в твоїх
костях.

Ісусе, непонятна Любове, Ти не приписував
гріха своїм ворогам.

Ісусе, напитуку спрагнених, Ти був напоений
жовчю.

Ісусе, Ти молився з сильним плачем, навчи
мене молитися.
Ісусе, Ти виповнив усі пророцтва, виповни теж
мої прохання.
Ісусе, Ти віддав свого духа в руки Отця,
прийми мого духа в годину моєї смерті.
Ісусе, ми до Тебе підносимо свої серця, Ти
витерпів зневажливе покинування головами
Твоїх ворогів.
Ісусе, що прийняв смерть на Себе, подай нам
безсмертя.
Ісусе, Ти що поклонявся Своему Отцеві,
прийми мене, що кланяюся Тобі.
Ісусе, вояки розділили Твоє одяння між собою:
лагідно відділи мою душу від тіла в хвилину
смерті.
Ісусе, Ти що вчинив безсильною ворожу силу,
визволь мене від ворожих сітей.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак XI

Твоя пренепорочна Мати заспівала Тобі оцю
покірну пісню: Я знаю, що Ти від Отця
народився, ще заки повсталала рання зірка. Я
бачу, що сотворіння співчують Тобі. Ти, що
віддаєш свого духа Отцеві, прийми й мого духа
і не залишай мене, що співаю: Аلیلуя.

Ікос XI

Світоносна свічка - Твоя Мати під хрестом
палала любов'ю до Тебе. Пренепорочна Діва
вболівала, як Ти, дійсне Сонце, заходило. Ми

товаришимо їй, тому прийми оці наші молитви:

Ісусе, Ти, що вийшов на висоту, дай, щоб ми
думали про небесні речі.

Ісусе, Ти, що дозволив підняти себе на хрест,
піднеси нас до свого Отця.

Ісусе, Ти віддав Діву, свою матір, учневі, що
був дівичем.

Ісусе, Ти доручив богослова Івана тій, що
породила Тебе, Боже Слово, і мене доручи її
заступництву.

Ісусе, забери немов у полон наші душі.

Ісусе, Ти притягнув людські серця любити
Тебе, притягни і мене до себе.

Ісусе, Ти знищив смерть, визволь мене від аду
(пекла).

Ісусе, Ти переміг світ, визволь пристрасті в
мені.

Ісусе, Ти що був засуджений наче злодій,
Ісусе захищай мене від всякого ворожого лиходіяння.

Ісусе, Отець послав Тебе в виноградник, - а
робітники повели Тебе на смерть.

Ісусе, Володарю віків, Ти був невинно вбитий.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак XII

Ісусе, мій Боже, подай мені свою ласку, прийми
мене так, як прийняв Йосифа з Никодимом,
щоб я немов чисту плащаницю приніс Тобі свою
душу, пахощами чеснот покрив Твоє пречисте
тіло і, маючи Тебе у своїм серці неначе в гробі,
закликав: А пилуя

Ікос XII

Оспівуючи Твоє добровільне розп'яття, ми всі поклоняємося Твоїм Страстям, Христе, і віримо з сотником, що Ти дійсно Божий Син, який має прийти на хмарах з великою силою і славою. Тоді не засором мене, що є відкуплений Твоєю кров'ю, щоб я навіки дякував Тобі:

Ісусе, прибитий до хреста, Ти немов тростина, якою колише вітер, утверди мене в Твоїй
любові.

Ісусе, Ти за мене пролляв останню краплю
своєї крові.

Ісусе паломнику, що не мав де голови
прихилити, пригорни мене до себе.

Ісусе повний болів, ради ридання своєї Діви-матері захисти мене від вічного ридання.

Ісусе, дерево життя, яке було прибите до
дерева хресного, притягни мене до себе.

Ісусе, якого всі полишили, не опускай мене.

Ісусе знятий із хреста, огорни мене своїм
хрестом.

Ісусе, який промовив "Я відчуваю спрагу!",
напій мене обильністю Твого дому.

Ісусе, разом із Магдалиною, що доторкнулася
Твоїх ніг, прийми і мене.

Ісусе, заведи мене до раю разом із розбійником.

Ісусе, не осуди мене разом із тими, що
розіп'яли Тебе.

Ісусе, наставнику життя, подай мені життя
вічне.

*Ісусе, Боже мій, згадай мене в царстві
своім.*

Кондак XIII

О Ісусе Христе, Боже мій, довготерпеливий і премилосердний, прийми й ту мою маленьку подяку, що від усієї душі приношу Тобі, і вилікуй мене від всякого душевного і тілесного болю своїми спастиельними страстями і захищай мене від безпощадних бісів, від пристрастей і похотей.

При кінці ж мого життя будь при мені і подай мені вічне царство, щоб я міг повік співати в Твою честь: Алілуя.

Іерей: Слава Тобі, Христе Боже, уповання наше, слава тобі!

Люди: Слава Отцю і Синові і Святому Духові, і нині і повсякчас, і на віки, віків. Амінь. Господи, помилуй. [3] Благослови.

Іерей: Нехай Христос, істинний Бог наш, хто терпів для нас, молитвами пречистої своєї Матері, преродобних і богоносних Отців наших і всіх Святих помилує і спасе нас, як благий і Чоловіколюбець.

Люди: Амінь.

ПІД ХРЕСТ ТВІЙ СТАЮ

Під хрест Твій стаю, Спасителю мій милий,

2. І молю Тебе, о дай же мені

За гріхи жаль щирий.

За мене терпиш, за мене Ти розп'явся!

2. За гріхи мої, провину мою,

Убитись Ти дався.

Ісусе Ти мій! Твої безмірні муки

2. Сильніше від слів звивають мене

До жалю покути.

О! Рани Твої, хочай без уст і мови,

2. Кличуть они, нас взивають завжди

До Твоеї любови.

Подайже мені о них все памятати:

2. Любити Тебе, боятись гріха,

Тебе прославляти.

СТРАДАЛЬНА МАТИ

Страдальна Мати під хрестом стояла,

Стала ридати, в сльозах промовляла,

2. Ой Сину, Сину за яку провину

Перенесиш нині тяженьку годину

На хресті.

Я Тебе купала гіркими сльозами,

Я малим ховала перед ворогами.

2. А нині плачу, бо Тебе вже трачу,

Вже Тя, милий Сину, більше не побачу,

Сину мій!

Ти жертвувався всіх людей спасати,

За то діждався невинно вмирати,

2. За світ лукавий, злобний і неправий,

Що сповнив на Тобі засуд кривавий

На хресті.

Моя підпоро, Мій Ти світе ясний!

Гаснеш заскоро, в'янеш безчасний.

2. А що ж зі мною станесь сиротою?

Я сама на світі, як билина стою

Під хрестом.

Мій Боже милий! Усердно Тя молю,

Додай мені сили у нещаснім болю;

2. Тебе благаю, як сама лиш знаю,

І Тобі днесь Сина мого поручаю

На хресті

ХРИСТОС РОЗПЯТИЙ

Христос розпятий на Голгофті
За гріхи світа біль терпить,
2. В безмірних муках і скорботі.
По Тілі Кров свята біжить;
За гріхи світа так терпить.

Вінцем зранені святі скрани,
Прибиті руки до хреста,
2. Тяжкі болючі кругом рани,
Пливе з пробитого ребра
Кров пресвята, дорога.

Не стало сили в людським тілі,
Звершилась чаша мук, терпінь,
2. На уста Божі наболілі
Упало слово ще: амінь,
І смерть життя забрала в плінь.

Душе моя! За твою злобу
І за провини, за гріхи
2. Христос пішов на смерть, до гробу;
Тому в час грішної жажди
Ти хоч хвилину з Ним терпи.